

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL

服務華人社區
振奮民族精神

交流美華信息
弘揚中華文化

Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480
Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

社長 / 主編: 浦瑛
總編輯: 劉元華
版面 / 網頁編輯: 程 BEN
移民法律顧問: 黃唯

撰稿人: 劉以棟 劉天擎
曉月
哥倫布責任編輯: 陳青杰
辛辛那提責任編輯: SAM YI

廣告熱線 Marketing: 216-324-2959

雷電風雨是天空的情感，
藍天白雲是我美麗故鄉。
不要問我愛來自何方，
我也不知道夢的方向。
縱使有愛有恨，
何不留在天邊？
雖然有傷有痛，
留給自己獨嘗！
飛翔啊！飛翔……
飛過了春夏秋冬，
萬水千山；
飛翔啊！飛翔……
看盡了紅塵夢幻，
離合悲歡。
哦……
我的愛來自天空，
我的夢留在風中！
沒有方向，沒有方向。

劉天擎

鷹

劉天擎詩歌園地

LGS 公司現聘請
LGS STAFFING
NOW HIRING

1st & 2nd Shift Warehouse Workers 早班和中班庫房工人
Pay: \$ 8.25/ Hour 時薪: \$ 8.25
Requirements: 工作要求
- Able to work minimum of 10 hours a day and OT when necessary
- 每天能夠工作至少 10 個小時及需要時可以加班
- Possess reliable transportation
- 擁有可靠的交通工具
- Good attendance and performance
- 良好的出勤率和工作業績
- Able to pass a Drug Test and have a clean Background
- 能夠通過藥物測試並個人背景無瑕疵

Call now to apply: 614-588-8740
Applications: MON - FRI 9:00AM and 2:00PM 申請: 614-588-8740
21 E. Dublin Granville - New Albany, OH 43054 周一到五 早 9 點至下午 2 點

MANDARIN SEAFOOD BUFFET 海鮮自助餐
2695 Creekside Drive, Twinsburg Ohio 44087
Tel: (330) 963-9999; (330) 963-9910
Fax: (330) 963-9919

現做日本料理 各種海鮮美食

父親節 有龍蝦送禮物

優惠券 20% OFF 午餐
不能超過十人 節假日不能使用

優惠券 \$2.00 OFF 晚餐
不能超過十人 節假日不能使用

服務: 俄亥俄州 肯塔基州 印第安納州
領先裝修工程
消防滅火公司
Ahead Services Inc.

餐館廚房 滅火系統 設備安裝 定期安檢

特價 消防安檢
外賣堂吃餐館、布菲餐館

百萬保險 專業執照

衣河山先生

印第安那州新客戶請找裝修師傅(傅)富(福)做消防 317-847-9705
歡迎各地對滅火系統有興趣的朋友來電，
創業良機！誠徵俄州克里夫蘭地區業務代表！

Tel: 513-251-5878; Fax: 859-442-9836
3624 Warsaw Ave. Cincinnati Oh 45025

HOUSE by Suen **HUNAN**
www.houseofhunan.net

FOX 8 HOT LIST 1st PLACE

AKRON 店
12 E. Exchange Street
Akron, OH 44308
Tel: (330) 253-1888
Fax: (330) 253-1568
Closed Sunday

FAIRLAWN 店
2717 W. Market Street
Fairlawn Town Centre
OH 44333
Tel: (330) 864-8215
Fax: (330) 836-4564
Open 7 Days

MEDINA 店
18 Public Square,
Medina OH 44256
Tel: (330) 722-1899
Fax: (330) 722-6566
Open 7 Days

安心會計師事務所
Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 優惠的價格

稅務顧問 財務專家

● 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
● 美國聯邦稅務局註冊代理
● 美國註冊會計師協會會員
● 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師

● 美國工商管理碩士
● 美國會計師事務所工作經歷
● 百強大型企業正宗西方財會經驗
● 著名一流高等學府學士，博士學歷

服務項目

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅
- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 為您着想 保證放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯系人: Annie; Raymond 電話: 412-606-5196 傳真: 412-391-1899
地址: 1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA15222 電郵: angel1tax@yahoo.com

溫馨 牙科診所 GENTLE DENTAL
為您提供家人般溫馨的口腔保健服務

口腔癌檢查，無痛深部洗牙，種牙，補牙，牙冠，活動假牙及根管治療等等服務

開診時間
週二: 9AM-7PM
週四: 9AM-5PM
週五: 9AM-4PM
週六: 9AM-3PM

吳國光 牙科醫生
Dr. Kuo-Kuang (Peter) Wu D.M.D.

電話: (440) 526-8151 網頁: www.GentleDentalWu.com
地址: 8180 Brecksville Road, Suite 201, Brecksville, OH 44141